

005GBS1N

349179

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第一号様式



【表紙】

【提出書類】	変更報告書No. 1
【根拠条文】	法第27条の25第1項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	弁護士 内藤 加代子 同 高子 賢
【住所又は本店所在地】	東京都千代田区丸の内二丁目2番1号 岸本ビルディング2階 弁護士法人 大江橋法律事務所
【報告義務発生日】	平成17年11月10日
【提出日】	平成17年11月17日
【提出者及び共同保有者の総数（名）】	1
【提出形態】	その他



第1【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	前澤工業株式会社
会社コード	6489
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東証1部
本店所在地	東京都中央区八重洲2-7-2

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）／1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（外国法人）
氏名又は名称	ザ・エスエフピー・バリュアー・リアライゼーション・マスター・ファンド・リミテッド (The SFP Value Realization Master Fund Ltd.)
住所又は本店所在地	英領西インド諸島、ケイマン諸島、グランドケイマン、ジョージ・タウン、サウス・チャーチ・ストリート、ユグランド・ハウス、私書箱309GT エム・アンド・シー・コーポレート・サービシーズ・リミテッド内
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成15年8月6日
代表者氏名	リヤム・ジョーンズ スティーブン・ウィルダースピン グレゴリー・マッケンタイヤー デイビッド・バラ 柴田一彦
代表者役職	取締役
事業内容	有価証券投資

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒100-0005 東京都千代田区丸の内二丁目2番1号 岸本ビルディング2階 弁護士法人 大江橋法律事務所 弁護士 内藤 加代子
電話番号	03(5224)5566(代)

(2) 【保有目的】

長期保有を目的とした投資

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	1,355,700		
新株引受権証書(株)	A	-	G
新株予約権証券(株)	B	-	H
新株予約権付社債券(株)	C	-	I
対象有価証券カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 1,355,700	N	O
信用取引により譲渡したことに より控除する株券等の数	P		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 1,355,700		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成17年11月10日現在)	S 21,425,548
上記提出者の 株券等保有割合(%) (Q/(R+S)×100)	6.33
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	5.26

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成 17 年 9 月 20 日	株券	100,000	取得	
平成 17 年 9 月 28 日	株券	17,400	取得	
平成 17 年 9 月 29 日	株券	7,600	取得	
平成 17 年 9 月 30 日	株券	32,900	取得	
平成 17 年 10 月 3 日	株券	32,100	取得	
平成 17 年 10 月 4 日	株券	12,000	取得	
平成 17 年 10 月 5 日	株券	15,500	取得	
平成 17 年 10 月 12 日	株券	11,300	取得	
平成 17 年 10 月 17 日	株券	25,000	取得	
平成 17 年 10 月 18 日	株券	15,300	取得	
平成 17 年 10 月 19 日	株券	8,000	取得	
平成 17 年 10 月 21 日	株券	12,700	取得	
平成 17 年 10 月 24 日	株券	18,100	取得	
平成 17 年 10 月 25 日	株券	9,700	取得	
平成 17 年 10 月 26 日	株券	11,600	取得	
平成 17 年 10 月 27 日	株券	7,800	取得	
平成 17 年 10 月 28 日	株券	500	取得	
平成 17 年 10 月 31 日	株券	4,200	取得	
平成 17 年 11 月 1 日	株券	5,700	取得	
平成 17 年 11 月 2 日	株券	70,700	取得	
平成 17 年 11 月 4 日	株券	40,200	取得	
平成 17 年 11 月 7 日	株券	55,900	取得	
平成 17 年 11 月 9 日	株券	42,100	取得	
平成 17 年 11 月 8 日	株券	69,500	取得	
平成 17 年 11 月 10 日	株券	229,300 216,250	取得	

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	1,124,133
借入金額計 (U) (千円)	-
その他金額計 (V) (千円)	-
上記 (V) の内訳	-
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	1,124,133

② 【借入金の内訳】

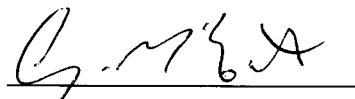
番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額 (千円)
1	該当なし					
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that we, The SFP Value Realization Master Fund Ltd. (the "Company"), a corporation organized and existing under the laws of Cayman and having its head office located at M&C Corporate Services Limited, P.O. Box 309GT, Uglan House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, designate and appoint Ms. Kayoko Naito and Mr. Ken Takako, attorneys-at-law of the law firm of Oh-Ebashi LPC & Partners with its office at 2nd Floor, Kishimoto Building 2-2-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan as its true and lawful agents, with full power of substitution and revocation, to represent and act severally but not jointly for and in the name, place and stead of the Company in Japan for the following purposes:

1. To prepare, execute and file the amended report(s) required under Section 27-25 of the Securities Exchange Law of Japan regarding the securities issued by Maezawa Industries Inc., a corporation organized and existing under the laws of Japan and having its head office located at 2-7-2 Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-8351, Japan to the Prime Minister, the Commissioner of the Financial Services Agency and the Director of Kanto Local Finance Bureau of the Ministry of Finance of Japan; and
2. To perform any and all other acts necessary or incidental to the performance of the foregoing powers herein granted.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has duly executed this Power of Attorney on November 10th, 2005.



Gregory McEntyre

Director

The SFP Value Realization Master Fund Ltd.

(訳文)

委任状

ケイマン法により設立され存続し、ケイマン諸島、グランド・ケイマン、ジョージ・タウン、サウス・チャーチ・ストリート、ユグランド・ハウス、私書箱 309GT、エム・アンド・シー・コーポレート・サービシーズ・リミテッド内に主たる事務所を有する当社、ザ・エスエフピー・バリュアー・リアライゼーション・マスター・ファンド・リミテッド（以下「当社」という）は、ここに、日本国東京都千代田区丸の内2丁目2番1号岸本ビルディング2階に事務所を有する弁護士法人大江橋法律事務所の弁護士である内藤加代子氏及び高子賢氏に対して、日本国において当社のために、当社の名に於いて、当社に代わり、以下の目的で単独で代理行為を行う権限、並びに復代理人を選任及び解任する権限を授権し、委任するものとする。

1. 日本法に基づき設立され存続し、郵便番号 104-8351 東京都中央区八重洲二丁目7番2号に本店を有する前澤工業株式会社発行の株式につき、日本国証券取引法第27条の25に基づく変更報告書を作成し、これに署名し、日本国の内閣総理大臣、金融庁長官及び財務省関東財務局長へ提出すること。
2. 本委任状において授権された上記権限の履行に必要又は付随するその他全ての行為を行うこと。

上記の証として、当社は2005年11月10日、本委任状に適法に署名した。

ザ・エスエフピー・バリュアー・リアライゼーション・マスター・ファンド・リミテッド
取締役
グレゴリー・マッケンタイヤー

上記正訳しました。

弁護士法人大江橋法律事務所

弁護士 高子 賢

